

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
Fuera: (Trimestre. 2
(Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCCIONES

Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a precios convencionales
Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.
Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
Descuentos de cupones, letras, pagarés o imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

La Asamblea de Tafalla

Una página de honor en los anales de Navarra, ocupará el acto transcendental realizado el domingo último en la simpática ciudad del Cidacos, acto grandioso, en que solo se respiraba un sano y purísimo ambiente «Pro-patria», ideal supremo de españolismo y navarrismo, que en todos los corazones palpitaba, ya que son dos sentimientos que lejos de repelerse se complementan y mutuamente se robustecen, porque la grandeza de España nace precisamente del engrandecimiento de las regiones, y cuanto más próspera sea la vida de éstas, mayor será la prosperidad de la Patria común.

Ante la imposibilidad material de consignar los nombres de las Comisiones y personas que a Tafalla asistieron y de las numerosísimas adhesiones recibidas, nos limitaremos a manifestar que allí se congregaron representantes de las tendencias políticas más opuestas, de los más distanciados partidos, desde la más extrema derecha, hasta la izquierda más avanzada. Esa es la mejor demostración de que no era un acto en favor de determinada política y de que nadie aspiraba a erigirse una plataforma para satisfacer egoísmos personales. Era tan solo una obra de Navarra y para Navarra, y a ella aportaron su colaboración todos los navarros de buena fé, todos los navarros de buena voluntad que anteponen el amor a Navarra a todo género de ambiciones privadas y conveniencias partidistas.

En un principio se pensó en celebrar la Asamblea en el Teatro

Gorriti, pero en vista de la insuficiencia del local y de que muchos centenares tendrían que quedarse en la calle, se acordó celebrarla en la Plaza de Toros, no obstante lo desapacible de la tarde. Eran las cuatro y media cuando comenzó el acto, y la plaza ofrecía hermoso aspecto, viéndose ocupada toda la parte de sombra y una gran parte del redondel, en que la concurrencia aparecía materialmente apañada frente a la tribuna presidencial.

La presencia de los señores Usetchi, Guelbenzu y Badarán fué acogida con una calurosa ovación. Inició los discursos el ex-calde de Tafalla D. Ramón Hermoso de Mendoza, que fué muy aplaudido.

Seguidamente el ex-diputado provincial D. Pedro Uranga pronunció un discurso, brillante en la forma, contundente en el fondo, saturado de elocuencia y sinceridad, muy español y muy navarro. Fué todo él una exposición de sana doctrina administrativa, un programa de atracción, desarrollado con exquisita delicadeza, para que en sus palabras no pudieran encontrar la menor ofensa los que no han querido adherirse a este movimiento navarrista.

Son pequeñísimas las dimensiones de este bisemanal para recoger las manifestaciones que el señor Uranga expuso con tanta elocuencia como oportunidad y acierto, pues si feliz estuvo de palabra, felicísimo estuvo en los conceptos, que exteriorizó en lenguaje llano, sin ampulósidades, para que a todos llegase y lo entendieran todos. Frecuentemente fué interrumpi-

do por nutridos aplausos, y al terminar estalló una ovación ensordecedora, que se prolongó largo rato. Aquella espontánea y sincera explosión del entusiasmo popular, significaba la conformidad del país con la conducta de los dignísimos Sres. Uranga y Elizondo, que renunciaron sus cargos porque estimaban que la Diputación debía funcionar bajo la fiscalización de la opinión pública, pues como dijo muy bien el Sr. Uranga por razones de lógica y de sentido común, lo menos que puede pedirse a quienes administran intereses ajenos, es que los administren a la vista de los administrados.

El Sr. Hermoso de Mendoza leyó a continuación el Mensaje que suscrito por millares de firmas dirige el país a los nuevos diputados forales. Dada la importancia del documento, que puede considerarse como la iniciación oficial del resurgir de Navarra, hemos creído conveniente que figure en nuestra colección, honrándonos con insertar lo que suscriben tantos cientos de buenos navarros.

• Dice así:
«Memorable y de gratísimo recuerdo para Navarra el día de hoy, anhelamos quede grabado en su historia con caracteres indelebles; en él acudimos a esta hermosa ciudad de Tafalla para salvar a Navarra de la situación en que actuando unos y omitiendo su acción otros, por culpa de todos, hoy se encuentra, y poner los medios que hagan marche recta y rápidamente a su engrandecimiento moral y material.

Lejos de nosotros todo juicio o crítica, más aún toda censura y llenos de patriotismo y amor a Navarra, queremos sólo mirar adelante y lamentamos la ausencia de aquellos a quienes reiteradamente hemos llamado a esta obra, convencidos de la conveniencia de la unión de todos para la más rápida realización del ideal que perseguimos. Firme, queremos expresar una vez más, es nuestro deseo de que tal ausencia no perdura y nunca será tardío el momento para que vengau a nuestro lado ni nunca dejaremos de considerar valiosa su ayuda y útil su colaboración; de su patriotismo es de esperar no se domore mucho.

La altísima representación que a vosotros, dignos diputados forales de Navarra, os honra y enaltece, coloca en estos momentos, difíciles, críticos, casi angustiosos, en vuestras manos los destinos de Navarra y en vuestra difícil labor ponemos nuestras esperanzas.

Seguros de que, libres de toda disciplina política, sólo al patriotismo y amor a Navarra habéis de ajustar vuestra conducta, queremos permanecer a vuestro lado deseando que el éxito y el acierto acompañen vuestra gestión, que todas deban poder mirar y juzgar, y en la que sin mengua de los respetos que os son debidos y con acrecentamiento, al contrario, de vuestros prestigios aspiramos a colaborar continua, pública y reglamentadamente.

Y es esta reunión de hoy, en la que coincidencias fundamentales una nueva convicción y el amor a Navarra enlaza con cariño de hermanos nuestras almas, primer acto de esa colaboración que os ofrecemos, ciertos de que habéis de estimarla y aceptarla para dirigir y encantar cuantas actividades se os brindan en forma y por caminos útiles a Navarra, y en los que encuentro está la prosperidad, riqueza y engrandecimiento a que su personalidad histórica y las cualidades de sus hijos la hacen acreedora.

Utilizadla, pues, en la medida y forma que estiméis conveniente, y con la confianza plena que en vosotros depositamos, señalad a cada uno, aislado o en colectividad; su puesto, creando o perfeccionando aquellos órganos de ayuda y consejo que estiméis necesarios y que deben a nuestro juicio integrar el funcionamiento de nuestra administración poniéndonos en contacto con el país cuyo espíritu y vida debéis y podéis pulsar en todo momento.

Depositarios de nuestras tradiciones y, no dudamos, guardadores celosísimos de ellas, agrupados siempre en vuestro alrededor nos encontraréis para defenderlas, haciéndoos hoy testigos de la inquebrantable decisión que nos une de no escatimar sacrificio, incluso el de la vida, para conservar las consignadas en la Ley pacto de 1841 y obtener el perfeccionamiento de ellas que con nuestro amor sincero y abnegado a España subremos alcanzar.

Expuestos nuestros deseos y decisión, marcan ellos para los aquí congregados norma a que en lo futuro han de ajustar su conducta y queden este compromiso y aspiraciones, encerrados en el presente Mensaje, en las siguientes conclusiones:

Primera.—Para la conservación y buen funcionamiento de nuestro régimen, entendemos necesaria la independencia política en su actuación y durante el ejercicio del cargo de los diputados forales.

Segunda.—Asimismo entendemos vital para nuestra administración la actuación pública y reglamentada de la Diputación Foral.

Tercera.—Con confianza plena en los diputados forales presentes, les invitamos al estudio y planteamiento de reformas que reconozcan con los reglamentos o garantías necesarios la autonomía municipal, respetando ampliamente a los Municipios lo que las leyes navarras les otorgan.

Con igual confianza les invitamos a que estudien la creación de órganos de colaboración adecuados para la eficiencia de la administración provincial.

Cuarta.—Aspiramos también a que en Asambleas en las que tengan natural representación los Ayuntamientos navarros, se sancionen las reformas y decisiones de relieve, y a que convocadas periódicamente, sean lazo de unión entre la Diputación y el país y sirvan para trazar y señalar el camino de nuestra vida administrativa.

Quinta.—En la convivencia necesaria del amor a España y a Navarra que sentimos altamente, proclamamos la defensa y reivindicación de nuestras tradiciones conservando incólumes las consignadas en la Ley pacto de 1841 como base para la mejora y perfecciona-

“LA ESPAÑOLA,, Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Novedades de Primavera
Lanas.—Sedas.—Fantasías.—Estampados.

GAZTAMBIDE, NÚM. 11

ACADEMIA SUPERIOR ARTAYER

DE CORTE Y CONFECCIÓN. INGLÉS Y FRANCÉS
PARA SEÑORITAS Y PROFESORAS
DIPLOMA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA
CURSO DE LECCIONES PARTICULARES LECCIONES POR CORRESPONDENCIA

VENTA DE PATRONES A MEDIDA

CORTE VESTIDOS PARA SEÑORA: CORTE DE CORSÉS: MODAS EN LENCERÍA:

Se preparan en sus estudios de ampliación a las aspirantes a profesoras con opción a título, mediante exámen de los trabajos correspondientes.

GAZTAMBIDE 13 Y 15.—TUDELA

miento de nuestro régimen administrativo.

Voto forviante formulamos los reunidos de que, nuestra conducta, inspirada solo en nuestro acendrado amor a Navarra, alcance el premio de ver todo asegurado la realización del ideal hermoso que hoy aquí nos congrega.

¡¡Todo por Navarra y para Navarra!!

Tafalla 22 de abril de 1917.

D. Francisco Usechi, en su nombre y el de sus compañeros, recogió las manifestaciones del Sr. Uranga, en las que vió fielmente reflejados los legítimos deseos de todos los navarros, y ofreció corresponder a la confianza en ellos depositada, no solo con su esfuerzo y actividad personal, sino acudiendo al consejo y amparando las iniciativas de los organismos llamados a coadyuvar con la Diputación en esta plausible obra de regeneración de Navarra, que por ser para todos, todos deben contribuir a ella, cada cual dentro de su esfera y en la medida de su valor.

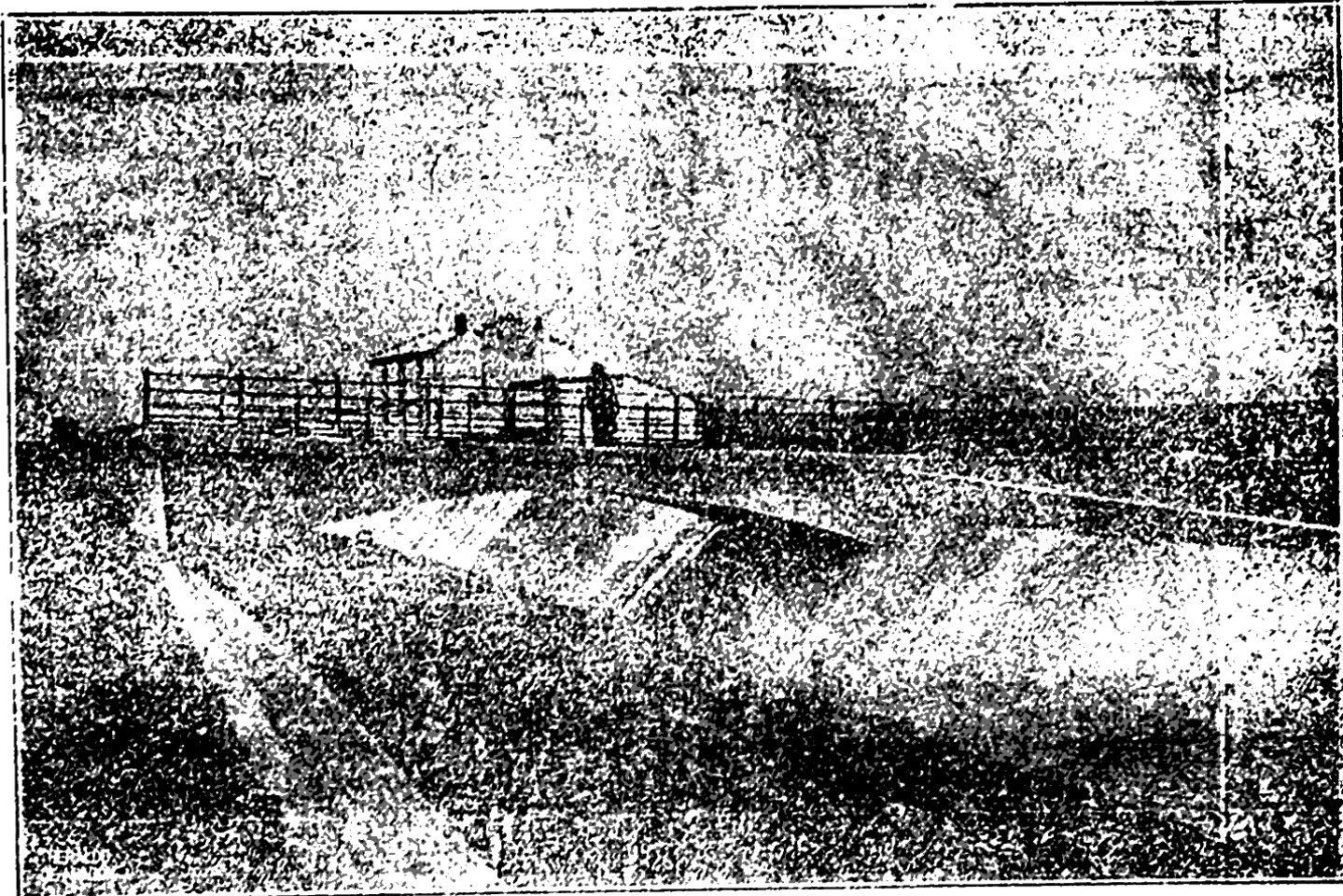
Por último, D. Arturo Campión leyó unas cuartillas, de las que no es posible dar un extracto porque sería restarles mérito, por lo que procuraremos insertarlas íntegras, para que nuestros lectores se deleiten saboreando ese hermosísimo documento, obra de la privilegiada inspiración de tan exclarecido navarro.

Los Sres. Usechi y campión fueron justamente ovacionados.

Dió por terminado el acto el señor Hermoso de Mendoza con un ¡Viva Navarra! que fué entusiastamente contestado, y recomendado a todos que no dieran en las calles grito alguno. Pacíficamente desfiló la numerosa concurrencia, dando un elevado ejemplo de corrección y mesura, sin que el más pequeño incidente empañase la brillantez de tan hermosa jornada.

Hasta bien entrada la noche, las calles de la simpática Tafalla presentaron animado aspecto, siendo en todas partes muy favorablemente comentado el resultado de la Asamblea, que ha servido, a la vez que para ratificar pública y solemnemente el entusiasmo navarista que todos sienten, para que de nuevo se patentizase la legendaria hospitalidad de los tafalenses, que han tenido para los forasteros las más delicadas atenciones.

Pedid en todas partes el pan de Lucio Ledesma.



EL CANAL DE LODOSA

Puente para la carretera de Lodosa a Castilla

Fot. Alberto Machetti.

Florentino Ballesteros

Cuando había vencido los no pequeños escollos que en toda profesión se cruzan en el espinoso camino que a la cumbre conduce, cuando la unánime sanción de los públicos le había otorgado uno de los primeros puestos, cuando un brillante porvenir le sonreía, la aseaina cornada de un Benjumea ha venido a segar en flor la existencia del simpático y modesto torero aragonés cuyo nombre sirve de encabezamiento a estas líneas.

Parece que el Destino se ha empeñado en acabar con los pundonorosos diestros que han salido de la tierra de la Pilarica. Trágico ha sido el fin de aquella afamada pareja que tantas simpatías contaba y tan acaloradas polémicas suscitó entre los aficionados aragoneses. Jaime y Florentino! Los dos tuvieron tardes felices, los dos aumentaron la afición zaragozana con el apasionamiento despertado en sus respectivos partidarios, los dos han sucumbido, por exceso de pundonor, en el ejercicio de su arriesgada profesión.

Cuando hace poco más de un mes estuvo Florentino en nuestra ciudad, entronándose con unas vacas de Alaiza, nos expresó su convencimiento de que se tenía que «arrimar» para consolidarse en el puesto que había escalado. Y de sus palabras dedujimos nosotros el propósito de aumentar la areles legítimamente conquistados.

El domingo último reaparecía en Madrid el infortunado «maño» después de la grave cogida que sufrió en Morón, y sabiendo lo mucho que pesa la plaza madrileña, y lo que los triunfos en ella significan para el porvenir de los toreros, salió dispuesto a demostrar que las cornadas no habían mermado su valía ni disminuido su afición. Tuvo la mala

suerte de que le tocaran dos mansos; en el primero no hizo más que salir del paso, con escaso lucimiento; pero como iba con la firme decisión de «hacer cosas», en cuanto salió su segundo se abrió de capa, suerte en que ejercía perfecto dominio, y su entusiasmo, su afán de vencer, no le dejaron apreciar que el enemigo no tomaba franco el engaño, y tanto se oñó en el tercer lance que resultó prendido por el pecho y horriblemente zarandeado.

La terrible cornada, unida a la endoblaturaleza de Florentino, no repuesto completamente del percance de Morón, han precipitado el fatal desenlace, acaecido a las dos y media de esta madrugada.

Penosísima impresión ha causado la muerte de Ballesteros en toda esta región en la que contaba con muchísimos amigos y generales simpatías.

Descansen en paz el infortunado diestro y reciban su esposa e hijos nuestro más sincero pésame, ante el dolor que lleva a un honrrado hogar el trágico fin del ser querido en que cifraban todas sus ilusiones y esperanzas.

Dr. Ochoa Lácar

Ha trasladado su consulta de la casa del «Crédito Navarro» a la calle de Carnicerías, 4, principal, casa donde tienen su establecimiento las hijas de Cecilia Ros.

En justa defensa

Para que nuestros lectores conozcan la «delicadísima» forma de proceder de *El Pensamiento Navarro*, que no obstante publicarse con «Censura eclesiástica» no es ciertamente modelo de buen decir ni de caballeroso comportamiento, cree-

mos oportuno reproducir las dos adjuntas cartas que en su número de ayer insertaba nuestro querido colega *El Pueblo Navarro*:

«Pamplona, 22 abril de 1917.
Señor director de

EL PUEBLO NAVARRO

Mi estimado amigo: Envié ayer, a las siete de la tarde, la carta que le adjunto a «El Pensamiento Navarro», cuya caballerosidad, al no publicarla hoy por apremios de «espacio», dejo al juicio de todos los que tal sentimiento poseemos.

Pero, como esos apremios de espacio no le debieron impedir enterarse de ella, ya que él mismo lo confiesa al anunciar comentarios adecuados, y hoy en su número y artículo de fondo incurra en el mismo error de hecho, pienso que, los apremios de espacio fueron sólo ardid para llevar adelante con evidente mala fe la insistencia en el ataque, sabiendo la falsedad del mismo. Al juicio de todos los que reudimos culto a la caballerosidad, dejo también esa conducta.

Dándole gracias anticipadas, por la publicación de ambas cartas le reitera su consideración y afecto personal.

José M.^o Méndez de Vigo

Señor director de

«El Pensamiento Navarro»

«Los juicios sobre mi persona», por crudos que ellos sean, y las «suposiciones sobre mis propósitos», que ese periódico exterioriza hoy, y que hace días [extraña coincidencia! causaban mi hilaridad al oírlos como referencias de cierto personaje (? ?) liberal, merecen, han merecido y merecerán, reiteradamente lo he venido demostrando, de mí, sólo el silencio, fórmula la más cortés del desprecio.

Siento, pues ello me obliga a dirigirme o usted, no poder guardar igual conducta con los «hechos» que se me atribuyen; y ello, justifica estas líneas para afirmar es «falsa en absoluto» la intervención que ese periódico me adjudica en la confección de la Real Orden, sobre el secretariado, dictada por el señor Sánchez Guerra, «mi querido y estimado amigo»: precisamente, la que tuvo en ese asunto, fué la de interponer esta misma amistad personal y política para que se derogara.

El país navarro, que «ya ha quitado muchas caretas», me conoce y «nos conoce a todos», y está seguro de que, mi intervención en ese y otros asuntos de interés vital para Navarra, no puede ser, ni fué, ni es, ni será, la que ese periódico insidiosamente dice.

Estimando las anteriores líneas, adecuada respuesta al artículo «Fuera Caretas» del número de hoy, de ese diario, espero reconocerá usted, publicándolas, el derecho que para ello me asista con arreglo a la vigente ley de imprenta.

Pamplona 21 de abril de 1917

José M.^o Méndez de Vigo

Dajamos para otro día el comentar cual se merecen los artículos que estos últimos días ha publicado el órgano jaimista, que, obcecado por el despecho, no ha sabido ni aun guardar los respetos y consideraciones que merecen las prestigiosas personas a que ha hecho objeto de sus apasionados ataques.

Clínica Quirúrgica de los Sres. Jaray y Muñoz

En esta importante Clínica, montada con arreglo a los últimos adelantos de la ciencia, se hace toda clase de operaciones de cirugía general. Gran instalación de «Rayos X» dispuesta para funcionar de día y de noche.—Aplicación de corrientes eléctricas.—Instrumental nuevo de las mejores marcas extranjeras.—Confortables habitaciones para la estancia de enfermos, con timbres, luz eléctrica y teléfono.

Consulta de 11 a 1

TARAZONA DE ARAGÓN.—PLAZA DE LA SEO, NÚMERO 18

†
LA señora
D.ª Victoriana Rincon y Osta
VIUDA DE MARSELLÁ

HA FALLECIDO EL DIA 22 DEL ACTUAL
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus resignados nietos D. Francisco, D.ª Dorotea y D. Santiago Marsellá, viznietos, sobrinos y demás familia
Participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan encomiando a Dios en sus oraciones el alma de la finada.

Varios I.ªmos Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

GACETILLAS

Omisión
En la última sesión del Ayuntamiento, que publicamos, dejamos de consignar, por involuntario olvido, que el concejal D. Pedro Clemons se adhirió a los acuerdos que adoptó el Ayuntamiento en la sesión anterior.
Muy gustosos subsanamos la omisión.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

En honor a Santa Ana
El jueves próximo 26 del actual tendrá lugar el ejercicio que mensualmente se dedica a nuestra Patrona Excelsa.
Por la mañana, a las siete se celebrará misa y Comunión y por la tarde, a las seis y media, el ejercicio predicando el elocuente presbítero D. Manuel Lasala.
Habrá misa rezada, a las once.

M. RUBIO
CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MADRID
Y DE LA INSTITUCIÓN ODONTOLÓGICA DE PARÍS
GABINETE DENTAL ASEPTICO
Rayos X y su aplicación en cirugía dental, Prótesis de la boca.
RIGUROSA ASEPSIA Y DESINFECCIÓN
Nuevos procedimientos
GAZTAMBIDE, 21.—2.ª.—TUDELA

Viajero
Se encuentra en nuestra ciudad, donde pasará una temporada, el elocuente orador sagrado R. P. Benito de Cascante, religioso Capuchino.
Reciba nuestra más cordial bienvenida.

SULFATO DE COBRE 98-99 % DE PUREZA
AZUFRE FLOR SUBLIMADO
PRECIOS BARATISIMOS
Almacén de Drogas y Ferreteria, Hijos de G. Martínez (antigua casa de Malleta).—TUDELA.

Necrológica
El domingo último falleció la respetable señora D.ª Victoriana Rincón, viuda de Marsellá.
Tanto la conducción del cadáver como los funerales celebrados en la mañana del lunes, se vieron muy concurridos, testimoniándose las muchas amistades que contaba la finada y las generales simpatías de que goza su apreciable familia, a la que damos nuestro pésame.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

ANUNCIO
El próximo día 26, a las once de la mañana, se celebrará en el Salón de Actos de esta Casa Consistorial, la subasta de las yerbas de la Manca llamada de la Obra, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría Municipal.—Tudela 16 de Abril de 1917.
Por acuerdo del Ayuntamiento.—El Secretario, J. Marcilla.

TAHONA DE Lucio Ledesma Bailo
Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.
Se admiten encargos para servir a domicilio.
Calle del Juicio

ALFILERIA Y PULPERIA DE VENTA EN CASA
Mariano Cariñena

Gran Academia de Corte y Confección
DIRIGIDA POR LA PROFESORA
Cándida Gimenez Lopez
En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y lencería para caballeros así como también sombreros y corsés.
Clase especial por la mañana de 10 a 12.
Precios desde cinco pesetas mensuales.
Se ofrece a domicilio.
GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL.

TRASLADO
Manuel Llop participa a su numerosa clientela que con esta fecha ofrece su nueva sastrería en la calle de San Marcial, frente al despacho del Sr. Jaén.

CEBADA Y AVENAS
Se venden clase superior y de huerta en la casa Administración de la Sra. Condesa de Teba en Ablitas.

Venta de casa
A voluntad de su dueño, se vende la señalada con el número 5 de la calle de Ternamiras de esta ciudad.
Para tratar de su venta se han de entender con D. Manuel Tallón.—Tudela.

SULFATOS
CALDO BORDELESE GARANTIZADO
APARATOS PARA SULFATAR DE VERMOREL y toda clase de piezas de recambio y reparación de dichos aparatos.
Sucesores de Richard
SAN MARCIAL, 29.—TUDELA

Hotel Continental
Antiguo Albeniz
El más antiguo y acreditado Hotel, hoy Continental de Juan Arigita.—SAN MARCIAL, 6.

Aprendiz
Hace falta uno en la vajillería de los Hijos de José Marsal.

Traslado
La carpintería de José Pérez se ha trasladado a la Calle de Cunchillos, núm. 1.

COCHE
Se vende barato un hermoso Facón, con capota, para uno o dos caballos.
Informará D. Bernabé Segura.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.
Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pecho. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Btifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores

Chocolates los mejores del mundo de ORTS

Trilladoras-ventiladoras sistema PARDC

Estas trilladoras son las que más se adaptan a las necesidades de país por su menor capacidad y volumen en relación con las extranjeras por la poca fuerza que necesitan para su funcionamiento y por lo reducido de su coste. Construcción sólida, perfección y economía en la labor y gran sencillez de su manejo.

Diseños y presupuestos gratis a quien lo solicite.
MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros
Representante en Tudela, JULIO GAONA

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASLINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).
Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO
Farmacia de Arteaga.—32, Paseo de Valencia 32.—PAMPLONA

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.
Las composuras, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.
Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

Venta de Garbanzos
Superiores mejicanos y la flor de Fuentesañico el kilo a 1.75, 1.80, 1.90, 1.10 y 1.00 pesetas.
Alubia garrafal, especial para simiento, 1.50 kilo y Arroz a 0.60.
Mariano Alda.—Calle de Mendez Vigo.

Comercio de Ultramarinos de Remigio Gonzalez

Plátanos, dátiles, morcotel, pasas de Málaga e higos de Fraga superiores; conservas de pescados; jamón de «York», Andorrano y del País; salchichón de León; chorizo Riojano y de Pamplona; mermeladas «Trevijano»; vinos de varias marcas y champagne Moet Chandon.

Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más baratos se venden. Exquisito jamón viejo elaborado por la dueña del establecimiento. Garbanzos mejicanos a 1.00, 1.30, 1.40, 1.50 y 1.75 peseta kilo. Arroces Bomba desde 70 céntimos kilo. Alubias de la Mejana y leonesas Bacalao Escocia 1.ª, legítimo e Islandia 1.ª escocelado. Escabeches de besugo, verdel y chicharro.
PLAZA DE SANTA MARIA

Sedería, Paquetería y Mercadería
HIJAS DE MIGUEL FERNANDEZ
Villanueva, 40
La casa mejor surtida y la que más barato vende.

AMA DE CRIA
Hay una de 24 años de edad y diez días de leche, que desea criar en su casa.
Razón en esta imprenta.

TRASLADO
El taller de carpintería de Pedro Gonzalez se ha trasladado a la calle de Castel-Ruiz, n.º 3, frente a casa de la señora viuda de Serna.

APRENDIZ
Se necesita uno para comercio de tejidos.—Informarán en esta imprenta.

Encargos
Se hacen para Zaragoza y Pamplona Los lunes para Pamplona y los viernes para Zaragoza.
PLAZA DE SANTA MARIA, s/n. 6. TUDELA
Casa de Cirilo Cardiel

Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS
Cuesta de la Estación.—Tudela
Compré de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.
No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.
TELEFONO N.º 125

FABRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos.
A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.
Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Alpargatería, Cordelería y Tejidos de cáñamo de Pablo Ledesma

CESTOS, ESCOBAS, PALAS, ETC., ETC.
Estanco
Rosa 2 y 4.—TUDELA.

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.
SAN MARCIAL NUMERO 16

Azucarera de Epila

Habiendo determinado esta Azucarera pagar a 60 pesetas la tonelada de remolacha, puesta en la estación de Tudela, sería conveniente para todos los agricultores firmasen contratos para evitar los perjuicios que pudieran ocasionar nuevas resoluciones referentes a precios más bajos.
Dirigirse a Remigio Gonzalez.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Vidrios
 planos, Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carburo**
 para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Unico depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,
 de Olazagutía, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

Caja de Ahorros del Banco Aragonés

TARROZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)



FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
 (SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
 Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
 Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrilletes para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 pts.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

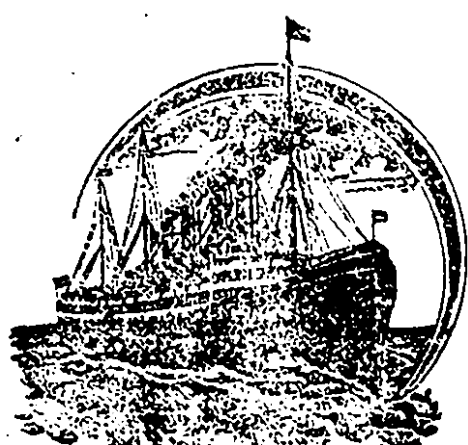
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones.
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.
 Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de Castilla, se inserarán GRATIS en este periódico.
Servicio rápido y económico

AGENCIA PRINCIPAL MARITIMA DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS



Se advierte a los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.

Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hacen la travesía a New-York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California desde Pamplona 15 días.

Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores, españoles, de Barcelona, para California, Buenos Aires y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles, de Bilbao y Santander a Cuba, Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New-York, admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.

Martin Larráyoiz-Pamplona-Mayor, 7-2.º-Oficinas, Plazuela del Consejo, 1, bajo

LA MUTUAL LATINA
 ASOCIACIONES MUTUAS DE AHORRO Y PREVISION
 FUNCIONA BAJO LA INSPECCION DIRECTA
 DEL ESTADO ESPAÑOL.
 DOMICILIO SOCIAL: GRAN CAPITÁN—25.—CÓRDOBA.

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito extraordinario y a su admirable manera de funcionar, va progresando de año en año, es actualmente, a pesar de los pocos años que cuenta de existencia, la segunda en importancia de las que dentro de su clase funcionan en España.

Delegado para Navarra y Alava, D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor-7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO Villanueva 42.

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALGETINES

los que compran esta clase de máquinas, se les enseña el manejo de ellas en muy poco tiempo con lo que pueden conseguir un buen jornal diario, trabajando en su casa, lo mismo de día que de noche, y lo mismo un mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus hijas, las tienen trabajando en sus casas, con lo que consiguen tenerlas a su lado y obtener muchos más beneficios que sirviendo.

Por esta causa, son muchas las familias que hoy compran máquinas de hacer medias, y sacan buen producto de ellas.

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO Villanueva 42.

La Agrícola Española
 SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el padrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garantía es la propáganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegurad vuestras cosechas. Acordaos que puede caer una pedregada.

Representante para Navarra y Alava D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7 2.º Pamplona.

Representante en udela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva 42.